



Rudie Strummer/Shutterstock.com

Weihnachtssingen

mit dem Universitätschor Dortmund

Leitung: Heinke Kirzinger

Piano: Felix Köhler

Montag, 13.12.2021, 19 Uhr

Alle Jahre wieder

*Wilhelm Hey/Friedrich Silcher,
Arr. Lorenz Maierhofer*

Alle Jahre wieder
kommt das Christuskind
auf die Erde nieder,
wo wir Menschen sind.

Kehrt mit seinem Segen
ein in jedes Haus,
geht auf allen Wegen
mit uns ein und aus.

Steht auch mir zur Seite
still und unerkannt,
dass es treu mich leite
an der lieben Hand.

Tochter Zion

*Friedrich Heinrich Ranke/
Georg Friedrich Händel*

Tochter Zion, freue dich,
jauchze laut, Jerusalem.
Sieh, dein König kommt zu dir,
ja, er kommt, der Friedensfürst.
Tochter Zion, freue dich,
jauchze laut, Jerusalem!

Hosianna, Davids Sohn,
sei gesegnet deinem Volk!
Gründe nun dein ewig Reich,
Hosianna in der Höh'.
Hosianna, Davids Sohn,
sei gesegnet deinem Volk!

Hosianna, Davids Sohn,
sei gegrüßet, König mild!
Ewig steht dein Friedensthron,
du, des ew'gen Vaters Kind.
Hosianna, Davids Sohn,
sei gegrüßet, König mild!

Leise rieselt der Schnee

Eduard Ebel, Arr. Peter Hammerstein

Leise rieselt der Schnee,
still und starr ruht der See;
weihnachtlich glänzet der Wald.
Freue dich, 's Christkind kommt bald.

In den Herzen wird's warm,
still schweigt Kummer und Harm;
Sorge des Lebens verhallt.
Freue dich, 's Christkind kommt bald.

Bald ist heilige Nacht,
Chor der Engel erwacht;
hör doch, wie lieblich es schallt.
Freue dich, 's Christkind kommt bald.



Ink Drop/Shutterstock.com

Süßer die Glocken nie klingen

Trad./Arr. Benedict Goebel

Süßer die Glocken nie klingen
als zu der Weihnachtszeit,
's ist, als ob Engelein singen
wieder von Frieden und Freud'.
Wie sie gesungen in seliger Nacht,
wie sie gesungen in seliger Nacht,
Glocken mit heiligem Klang,
klinget die Erde entlang.

Oh, wenn die Glocken erklingen,
schnell sie das Christkindlein hört,
tut sich vom Himmel dann schwingen
eilig hernieder zur Erd'.
Segnet den Vater, die Mutter, das Kind,
segnet den Vater, die Mutter, das Kind,
Glocken mit heiligem Klang,
klinget die Erde entlang.

Klinget mit lieblichem Schalle,
über die Meere noch weit,
dass sich erfreuen doch alle
seliger Weihnachtszeit.
Alle aufjauchzen mit herrlichem Sang,
alle aufjauchzen mit herrlichem Sang,
Glocken mit heiligem Klang,
klinget die Erde entlang.



Marcos Castillo/Shutterstock.com

Winter Wonderland

Dick Smith/Felix Bernard, Arr. Andy Beck

Sleigh bells ring, are you list'nin'?
In the lane snow is glist'nin'.
A beautiful sight,
we're happy tonight,
walking in a winter wonderland.

Gone away is the bluebird.
Here to stay is a new bird.
He sings a love song
as we go along,
walking in a winter wonderland.

In the meadow, we can build a snowman,
then pretend that he is Parson Brown.
He'll say, "Are you married?"
We'll say, "No, man!
But you can do the job when you're in
town!"

Later on, we'll conspire,
as we dream by the fire,
to face unafraid,
the plans that we made,
walking in a winter wonderland,
walking in a winter wonderland,
walking in a winter wonderland.

Rudolph, the Red-Nosed Reindeer

Johnny Marks, Arr. Heinke Kirzinger

You know Dasher and Dancer and Prancer
and Vixen,
Comet and Cupid and Donner and Blitzen,
but do you recall
the most famous reindeer of all?

Rudolph, the red-nosed reindeer
had a very shiny nose
and if you ever saw it,
you would even say it glows.
All of the other reindeer
used to laugh and call him names,
they never let poor Rudolph
join in any reindeer games.

Then one foggy Christmas Eve,
Santa came to say:
“Rudolph, with your nose so bright,
won’t you guide my sleigh tonight?”

Then how the reindeer loved him
as they shouted out with glee:
“Rudolph, the red-nosed reindeer,
you’ll go down in history!
You’ll go down in history!”

Jingle Bells

James Piermont, Arr. Bernard Dewagtere

Dashing thro’ the snow
in a one-horse open sleigh
and o’er the fields we go,
laughing all the way.
Bells on bob-tail ring
making spirits bright;
what fun it is to ride and sing
a sleighing song tonight.

Refrain:

Jingle bells, jingle bells,
jingle all the way.
Oh what fun it is to ride
in a one-horse open sleigh, oh!
Jingle bells, jingle bells
jingle all the way.
Oh what fun it is to ride
in a one-horse open sleigh.

Now the ground is white,
go it while you’re young;
Take the girls tonight
And sing this sleighing song.
Just get a bob-tail bay,
two-forty for his speed,
then hitch him to an open sleigh
and crack! You’ll take the lead.

Refrain (2x)



orbcat/Shutterstock.com

Santa Lucia

Teodoro Cottrau, Arr. Wytze Oostenbrug

Sul mare luccica l'astro d'argento;
placida è l'onda, prospero il vento;
venite all'agile barchetta mia
Santa Lucia, Santa Lucia!

Con questo zeffiro così soave,
oh, come è bello star sulla nave.
Su passeggeri, venite via;
Santa Lucia! Santa Lucia!

Or che tardate? Bella è la sera;
spira un'auretta fresca e leggiera;
venite all'agile barchetta mia
Santa Lucia! Santa Lucia!

Joy to the World

Isaac Watts/Lowell Mason nach Georg Friedrich Händel, Arr. John Rutter

Joy to the world! The Lord is come;
let earth receive her King.
Let every heart prepare Him room,
and heav'n and nature sing,
and heav'n and nature sing,
and heav'n and heav'n and nature sing.

Joy to the world, the Savior reigns;
let men their songs employ,
while fields and floods, rocks, hills, and
plains
repeat the sounding joy,
repeat the sounding joy,
repeat, repeat the sounding joy.

He rules the world with truth and grace,
and makes the nations prove
the glories of His righteousness
and wonders of His love,
and wonders of His love,
and wonders, wonders of His love.

Hark! The Herald Angels Sing

Charles Wesley/Felix Mendelssohn Bartholdy, Arr. William H. Cummings

Hark! The herald angels sing,
„Glory to the new-born King.
Peace on earth, and mercy mild,
God and sinners reconciled!“
Joyful, all ye nations, rise.
Join the triumph of the skies.
With th'Angelic host proclaim,
„Christ is born in Bethlehem!“
Hark! The herald angels sing,
„Glory to the new-born King.“

Christ, by highest heav'n adored,
Christ, the everlasting Lord
Late in time behold Him come,
offspring of the Virgin's womb.
Veiled in flesh the Godhead he;
hail th'Incarnate Deity!
Pleased as man with man appear,
Jesus our Immanuel here.
Hark! The herald Angels sing,
„Glory to the new-born King!“



rawf8/Shutterstock.com

O Come, All Ye Faithful

*Frederick Oakeley/John Francis Wade,
Arr. David Willcocks*

O come, all ye faithful,
joyful and triumphant,
o come ye, o come ye to Bethlehem;
come and behold him
born the King of Angels:
O come let us adore him,
o come let us adore him,
o come let us adore him,
Christ the Lord!

God of God,
Light of Light,
Lo! He abhors not the Virgin's womb;
Very God, begotten, not created:
O come let us adore him,

...

Sing, choirs of angels,
sing in exultation,
sing, all ye citizens of heav'n above;
glory to God in the highest:
O come let us adore him,

...

Yea, Lord, we greet thee,
born this happy morning,
Jesu, to thee be glory giv'n;
word of the Father, now in flesh appearing:
O come let us adore him,

...

Feliz Navidad

José Feliciano, Arr. Heinke Kirzinger

||: Feliz navidad, feliz navidad,
feliz navidad. Prospero año y felicidad. :||

||: I wanna wish you a merry Christmas,
I wanna wish you a merry Christmas,
I wanna wish you a merry Christmas,
from the bottom of my heart. :||
||: Feliz navidad, feliz navidad,
feliz navidad. Prospero año y felicidad. :||

||: I wanna wish you a merry Christmas,
I wanna wish you a merry Christmas,
I wanna wish you a merry Christmas,
from the bottom of my heart. :||

O du fröhliche

*Johannes Daniel Falk/Trad. (Sizilien),
Arr. Lorenz Maierhofer*

O du fröhliche, o du selige,
gnadenbringende Weihnachtszeit!
Welt ging verloren, Christ ist geboren:
Freue, freue dich, o Christenheit!

O du fröhliche, o du selige,
gnadenbringende Weihnachtszeit!
Christ ist erschienen, uns zu versöhnen:
Freue, freue dich, o Christenheit!

O du fröhliche, o du selige,
gnadenbringende Weihnachtszeit!
Himmlische Heere jauchzen Dir Ehre:
Freue, freue dich, o Christenheit!

Zugabe gefällig?

A Clare Benediction

John Rutter

Vielen Dank fürs Mitsingen, lehn dich zurück, entspanne und genieße, wir singen für dich –
frohe Weihnachten!